

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 50 (1992)  
**Heft:** 251

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichnis/Sommaire

### Neues aus der Forschung • Nouvelles scientifiques

- |  |     |
|--|-----|
| H. P. Povel: Polarisiertes Licht in der Astronomie ..... | 140 |
| Al Nath: L'observatoire astronomique au futur .....      | 147 |

### Instrumententechnik • Techniques instrumentales

- |                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| H. G. Ziegler: Aktion Yolo .....    | 152 |
| H. G. Ziegler: "Neues aus TM" ..... | 156 |

### Mitteilungen/Bulletin/Comunicato

- |   |        |
|---|--------|
| H. Strübin: Jahresbericht des Präsidenten der SAG .....                                   | 157/17 |
| M. Cramer: Aufruf an alle Besitzer von Sternwarten .....                                  | 159/19 |
| H. Strübin: Arnold von Rotz, Ehrenmitglied der SAG ..                                     | 160/20 |
| H. Strübin: Dr. Mario Howald-Haller,<br>Hans Rohr Medaille .....                          | 160/20 |
| Veranstaltungskalender/Calendrier des activités .....                                     | 160/20 |
| H. Müller: Reise nach Heidelberg .....  | 161/21 |
| A. Tarnutzer: Observatoire Ependes/<br>Einweihung der Erweiterung .....                   | 161/21 |
| Leserbriefe/Courrier des lecteurs .....   | 162/22 |
| H. Bodmer: Sonne, Mond und innere Planeten/<br>Soleil, Lune et planètes intérieures ..... | 164/24 |
| H. Bodmer: Planetendiagramme/<br>Diagrammes planétaires .....                             | 164/24 |

### Astronomie und Schule • Astronomie et Ecole

- |   |     |
|---|-----|
| J. Alean: Woher kommen die Besucher,<br>wie war das Wetter? ..... | 165 |
| P. Wirz: Das Alphorn zeigt, wie's sein muss! .....                | 167 |

### Sonnensystem • Système solaire

- |  |     |
|--|-----|
| H. U. Keller: Sonnenfleckencyklus Nr. 22,<br>Ende der Maximumsphase .....      | 168 |
| H. Bodmer: Die Sonnenfleckentätigkeit im Jahre 1991 .....                      | 170 |
| J. G. Bosch: Comètes et variables .....  | 172 |
| F. Egger: Sonnenbeobachtetagung/<br>Rencontre des observateurs du soleil ..... | 173 |

### Astrofotografie • Astrophotographie

- |   |     |
|---|-----|
| A. Tarnutzer: Der "Katzenpfoten"-Nebel NGC 6334<br>La Nébuleuse "Pattie de Chat" NGC 6334 ..... | 175 |
| G. Klaus: NGC 6939 und 6946 .....   | 177 |
| P. Wirz: Sternzeit? – Einfache Sache! .....   | 177 |
| J. Dragesco: Photo à haute résolution de la Lune .....  | 177 |

### Buchbesprechungen • Bibliographies .....

- |  |     |
|--|-----|
| An- und Verkauf/Achat et vente .....               | 155 |
| Zürcher Sonnenfleckenrelativzahlen/Nombres de Wolf | 167 |

## Titelbild/Couverture



Kugelsternhaufen M 13 und in einer der Bildecken die Galaxie NGC 6207 im Herkules. Aufnahme mit dem 50cm-Teleskop der Sternwarte Bülach, 2,5 Meter Brennweite, 16 Minuten auf hypersensibilisierten Konika 1600 Negativfilm.

*Aufnahme J. Alean, Bülach*

Amas globulaire M 13 avec, dans un coin de l'image la galaxie NGC 6207 dans la constellation d'Hercule. Photo prise avec le télescope de 50 cm de l'observatoire de Bülach; distance focale: 2,5 m. Pose de 16 minutes sur film négatif Konika 1600 hypersensibilisé.

*Photo J. Alean, Bülach*